

6Yhfi b_YbYf': U\ fUbZÀb[Yf'j Yfi fgUW\ h
I bZU``']b'?']dZYbVYf[. '@]nYbn']b'; YZU\ f

9]b'% , !À\ f][Yf'a]h'%ž&'Dfca]`Y'dfU``h']b'?']dZYbVYf['[Y[Yb
Y]bY'<Ui ga Ui Yf'i bX'ZØW\ hYhž'Yhnh'Xfc\h']\a 'XYf
: Ø\ fYfgW\ Y]bYbhni ["

5`_c\c`]g]YfhYf': U\ fUbZÀb[Yf'gcf[h'ZØf
5i ZfY[i b[']b'?']dZYbVYf[

9]b'J cfZU``']b'?']dZYbVYf['\ Uh'Ua ' [Yghf][Yb'5VYbX'b]W\ h'bi f'ZØf
Y]bYb'gdY_hU_i `ÀfYb'i bZU``[Ygcf[hž'gcbXYfb'k]fZi'Ui W\ 'Y]b '@]W\ h
Ui ZX]Y'DfcV`Ya Uh]_j cb'5`_c\c``Ua 'GhYi Yfž']bgVYgcbXYfY`VY]
↑ b[Yb': U\ fYfb" '8Yf'J cfZU``'YfY][bYh'g]W\ 'Ui Z'XYf'<UfXYfghfU» Y
i bX'\UhhY'gck c\`fYW\ h]W\ Y' ?cbgYei YbnYb'ZØf'XYb
j YfUbhk cfh]W\ Yb': U\ fYf'U'g'Ui W\ 'VYXYi hYbXY'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z
X]Y'Øfh]W\ Y'; Ya Y]bgW\ UZh"

9]b'J cfZU``ž'XYf': fU[Yb'Ui Zk]fZh

8Yf'% , !À\ f][Y': U\ fYfž'XYf'a]h'Y]bYa 'Dfca]`Yk Yfhj cb'%ž&' \]bhYf
XYa 'GhYi Yf'gU» žj Yf'cf'X]Y' ?cbhfc``Y'ØVYf'gY]b': U\ fnYi ['i bX
dfU``hY' [Y[Yb'X]Y'A Ui Yf'Y]bYg'K c\ b\Ui gYg" '5bghUh'gY]bYb
DZ]W\ hYb'bUW\ ni _ca a Yb'i bX'VY]'XYf'I bZU``ghY``Y'ni 'V`Y]VYbž
gYhnhY'Yf'gY]bY': U\ fh'Zcfh'i bX'\]bhYf'Y» 'Y]bY'F Y]ZYb!Gdi f'Ui Z'XYf
: U\ fVU\ bžX]Y'X]Y'Dc`]nY]'X]fY_h'ni ']\a 'ZØ\ fhY" '8]YgY': 'i W\ hij ca
I bZU``cfh]gh'b]W\ h'bi f'Y]b'J Yfghc» '[Y[Yb'XUg
GhfU» Ybj Yf_Y\fgfYW\ hž'gcbXYfb'j YfghÀf_h'Ui W\ 'XUg'ÖZZYbh]W\ Y
6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'; YZU\ fYb'XYg': U\ fYbg'i bhYf'5`_c\c`Y]bZi gg"

8]Y'F YU_h]cbYb'XYf'; Ya Y]bXY

Gc`WXY`J cfZ`Y`UVYb`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZX]Y`G]WXYf\Y]hi bX`XUg
; Ya Y]bgW`UZh[YZØ`b`?]dZYbVYf["5bk c`bYf`g]bX`VYgcf[h`ØVYf
X]Y`ghY][YbXYb` : Å`Y`j cb`ØVYfa Å»][Ya `5`_c`c`_cbgi a`i bhYf
↑ b[Yb` : U`fYfb`"8Yf`GUW`gW`UXYb`Ub`XYf`A Ui Yf`VY`Åi Zh]g]W`Ui Z
Yhk U`%\$\$\$`9i fcž`k Ug`X]Y`5bk c`bYf`ni g`Åh`]W`VY`UghYb`_ØbbhY"
9]b`5i Zfi Zni f`GYbg]V`]g]Yfi b[`i bX`Df`Åj Ybh]cb`]a`<]bV`]W`Ui Z
5`_c`c`_Ua`GhYi Yf`]gh`XU`Yf`Y]b`nYbh`U`Yg`H`Ya U`ž`XUg`j cb
`c`_U`Yb``bgh]hi h]cbYb`i bX`GW`i`Yb`U`hj`Ub[Y[Ub[Yb`k YfXYb
gc`hY"

F YW`h`]W`Y`? cbgYei YbnYb`i bX`a`Ø[`]W`Y
: c`[Yb

8]Y`Dc`]nY]b`U`a`XYb`↑ b[Yb` : U`fYf`ZYghi bX`cf`Xb`Yh`Y]bY
6`i hYb`hb`U`a`Y`Ub`"5i Z[fi bX`gY]bYf`5`_c`c`]g]Yfi b[`i bX`XYg
i bYf`Ui VhYb`9bhZYfbYbg`j ca`l bZU`c`fh`_ØbbhY`Yf`a`]h`Y]bYf`GhfUZY
fYW`bYb`ž`X]Y`b]W`h`bi f`Z]b`Ubn]Y`Y`? cbgYei YbnYb`U`h`ž`gc`b`XYfb
Ui W`XYb`J`Yf`i`gh`gY]bYg` : Ø`fYfg`W`Y]bg`ni`f` : c`[Y`UVYb`_ØbbhY"
Gc`WXY`A`U`b`U`a`Yb`g]bX`k`]W`h][ž`i`a`Y]b`NY]W`Yb`[Y[Yb`X]Y
; YZ`f`Xi`b[`]a`GhfU`Ybj`Yf`_Y`f`ni`g`Yh`nYb`i`bX`i`a`ni
j`Yf`XYi`h`]W`Yb`ž`XUgg`5`_c`c`_Ua`GhYi Yf`b]W`h`hc`Yf]Yfh`k`Yf`XYb
XUfZ"

9]b`k`]W`h][Yg`H`Ya`U`ZØf`X]Y`Ni`_i`b`Zh

8]Y`9fY][b]ggY]b`?]dZYbVYf[`a`U`bYb`i`bgž`k`]Y`k`]W`h][`5i`Z`_`Åfi`b[
i`bX`Df`Åj`Ybh]cb`]a`l`a`[`Ub[`a`]h`5`_c`c`i`bX`5i`hc`ZU`fYb`g]bX"
`b`gVYgcbXYfY`↑ b[Y`A`YbgW`Yb`a`ØggYb`X]Y`? cbgYei YbnYb`]`fYg
<`Ub`XY`bg`j`Yfgh`Y`Yb`i`bX`X]Y`F]g]_Yb`ž`X]Y`g]Y`ZØf`g]W`gY`Vghi`bX
Ub`XYfY`XUfghY`Yb`ž`VYggYf`Y]bgW`Åh`nYb`Yfb`Yb`"9]b`[Ya`Y]bgUa`Yf
9Zc`fh`j`cb` ; Ya`Y]bXYj`Yfk`U`hi`b[ž`GW`i`Yb`i`bX`9`hYfb`]gh
b`ch`k`Yb`X][ž`i`a`XUg`6Yk`i`ggh`gY]b`ZØf`X]YgYg`H`Ya`U`ni`g`W`Åf`ZYb
i`bX`ni`_Øb`Zh][Y`J`cfZ`Y`ni`j`Yf`]b`XYfb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh